

precedente. Se trata de la película hablada en español "El presidio", que revive con un dramatismo y una grandeza de expresión extraordinaria uno de los recientes e imponentes episodios de las cárceles americanas. Una sublección en un presidio, tal es el tema de este film, que demuestra la ya lograda madurez del "talkie" español.

El gran público vive demasiado alejado de estas desgraciadas agrupaciones de hombres, verdaderas ciudades de la desesperanza y el dolor, donde unos semejantes nuestros gimen cautivos y donde la maldad y el crimen entablan a veces luchas gigantescas con la honradez y la civilización.

Los autores de este film han logrado una grandeza de presentación formidable y unas escenas de conjuntos imponentes, que aubyugan al público, educándolo de la sensibilidad e imponiendo la trágica situación de los sublevados. Una grandiosa fortaleza de reclusos terriblemente armados. Un infierno de forejidos desesperados, dispuestos a vender carísima sus vidas. Y en medio del desorden, el heroísmo de un recluso que quiere permanecer honrado y digno de la vida social, gracias a un amor redentor que ilumina su vida tenebrosa.

Los formidables recursos técnicos de los estudios M. G. M. puestos por entero al servicio de este film de grandiosa ejecución, han permitido realizar una versión enteramente hablada en español, como el público de España no habrá soñado nunca ver.

Se trata, seguramente, de un acontecimiento llamado a conmover a España entera, como ha conmovido a toda América, donde constituyó el éxito más estruendoso de la temporada.

La próxima película de Carmen Larrabetti

Nunca una artista española ha llegado al máximo de perfección en cuanto a caracterización y dicción como Carmen Larrabetti en su última producción filmada en los estudios Paramount de Joinville (París) titulada "La carta", que muy pronto será conocida del público barcelonés. Carmen Larrabetti en un papel de grandes dificultades es siempre artista y utiliza en todo momento sus grandes facultades. En esta película, cuya acción transcurre en Singapur, es la esposa de un inglés, alto funcionario en las explotaciones de caucho. La soledad en que siempre se halla la impulsa a pecar, a odiar al que un día juró guardar fidelidad para siempre. Mujer de gran temperamento, ama, en cambio, a un colono joven y rico y en estas transiciones es donde nos muestra sus verdaderas cualidades de artista.

Se trata de blancas

En los periódicos de Nueva York apareció la siguiente gaceta: "Como cío y flirt. Se solicitan muchachas bellas y singulares con do es de educación. No importa el número. Visited una vez esta casa, donde las mujeres pueden ganar millones al son del jazz. Los fabricantes que deseen vender sus artículos citen a los compradores en estas oficinas. Con música y mujeres se logran venias más notables que con los discursos de los visitantes."

Victor Harper, el más joven de los directores americanos, leyó este anuncio, visitó la casa y concibió "Reuniones prohibidas", una película hablada, terriblemente real y alegre en la que se refleja un nuevo aspecto de la trata de blancas.

NOTICIAS

Organizada por la Masa Coral Tenerifeña, mañana a la tarde se efectuará un matiné en la Juventud Republicana.

En Madrid, donde se encontraba desde hace algún tiempo buscando alivio para una aguda y pertinaz dolencia, ha dejado de existir don Luis Prats Preval, Administrador de Correos que fué durante varios años de Santa Cruz de la Palma y de Santa Isabel, en Fernando Póo, donde adquirió el mal que había de llevarle a la tumba.

El señor Prats que era un hombre afusivo, cordial, todo afecto y simpatía, deja en la Palma, donde contrajo matrimonio con una estimada paisana, numerosísimos amigos. El por su parte, consideraba a la Palma como su segunda patria, distinguiéndola con un extraordinario cariño.

Reciban los familiares del finado nuestro pésame.

El Boletín Oficial de la provincia, de fecha 30 de enero publica una Circular de la Inspección provincial de Sanidad anunciando el curso de un año de enseñanza sanitaria para los Farmacéuticos nuevos, a cargo del Instituto Oficial de Higiene.

El plazo de inscripción en la Inspección provincial de Sanidad es hasta el día 15 de febrero.

El curso dará comienzo el 20 de febrero.

COMPRO Y VENDO acciones de la "Arafo".—José R. Arveo.—Arafo.

Riñas de gallos

Mañana a la una de la tarde darán comienzo en el circo-gallera de esta capital, las riñas de gallos entre La Espuela y el partido Tenerife, quienes presentarán estos gallos:

Partido La Espuela

1. Colorado de don Pedro Peraza.
2. Giro de don Salvador González.
3. Giro de don Rafael González.
4. Colorado pinto de don Manuel Barrios.
5. Meado de don Félix Cabrera.
6. Colorado de don José Coello.
7. Giro de don Rafael González.

Partido Tenerife

1. Colorado de don Juan Barroso.
2. Idem de don José Cháez.
3. Idem de don Altonso Amador.
4. Idem de don Rafael Pérez.
5. Melado de don Domingo Perera.
6. Colorado de don Francisco de Armas.
7. Giro de don Celestino Hernández.

Nuevo explosivo de formidable potencia

El químico suizo doctor Steffbacher, de la Universidad de Zurich ha presentado ante la última asamblea general de químicos alemanes un nuevo explosivo de su invención que sobrepasa en potencia a todos los explosivos conocidos.

El nuevo explosivo ha sido bautizado por su inventor con el nombre de Pentinita, y se halla compuesto de pentrita y nitroglicerina.

Según parece, la potencia del nuevo explosivo es dos veces y media superior a los de los más potentes explosivos conocidos hasta ahora y es susceptible de ser endurecido considerablemente, con lo que se logra su interminable conservación y la imposibilidad de que se produzca una deflagración espontánea.

FUTBOL

¿Quién será el campeón?

¿Quién será este año el campeón? Lenta, insensiblemente, el torneo de la Liga, el gran torneo de todos contra todos, el lógico campeón de España, conseguido después de realizar sobre el verde todas las condiciones del vencedor neto y claro, va entrando poco a poco en el público.

Fué preciso que pasara mucho tiempo antes de conquistarlo. No debe olvidarse que este convencimiento trafa consigo intrínsecamente un triunfo del espíritu deportivo. El público apasionado como buen latino, solamente gustaba de los platos fuertemente enderezados. La pimienta y mostaza de los pasionales componentes regionales, de los mismos partidos del campeonato nacional habían estragado el paladar de los degustadores de las luchas del balón y por eso cuando nació la Liga, sobria en bata las pero larga en juego tranquilo y reposado, verdadero juego y verdadero deporte, encontró en el ambiente el vacío. Aquello no era interesante. Y la Liga, primeramente protegida por el torneo de la Unión de campeones encontró por doquier la frialdad, la ironía y el alejamiento del público.

Pero la Liga, lo decimos todos los aficionados puros de entonces, había de traer, precisamente, lo que se buscaba, el elogio del football, por el football que al fin podía ser presenciado sin el aditamento de la bronca y la patada libre, desmenuzándose sobre el verde todos los recuerdos pasionales de antaño para dar lugar a un football de guante blanco, un football de García de la Puerta, de Rubio, de Samitier, dejando en el olvido los rezos vigorosos de aquel juego notificado hecho a cargo y empujones, de varón a gestos, de ataques en tromba donde el balón era lo de menos, el caso era triunfar.

La Liga se presenta ya este año así. La evolución del football nacional se ya manifiesta. Hasta el clásico Athletic de Bilbao parece definitivamente conquistado para el juego serio,

suave, templado y de depurada técnica de los catalanes, y es tan claro el cambio que los grandes Clubs del Norte, Real Sociedad y Real Unión se van estufando un tanto. Nuevos valores surgen sobre el cuadro ya consagrado de los viejos campeones y la potencia y vigor—unido a su gran juego—de estos elementos nuevos—el Deportivo Alavés—el descenso de forma de otros como el Deportivo Español, valor clásico en el conjunto de los campeones, presenta a la Liga una fragancia nueva, un ambiente trocado y lleno de incertidumbres, dando a este sport, lo que parece le iba faltando, la renovación, que hace nacer la sorpresa y rompe con la tradición de lo ya desoatado haciendo que el triunfo tenga el encanto de lo inesperado de estar encerrado en una constante incógnita.

La Liga se presenta así, y el público, metida ya en ella con armas y bagajes sigue el torneo con tanta atención, que pierdan todo su valor aquellos campeonatos regionales que antiguamente formaban el arcaísmo de toda la organización del football nacional. Día llegará no se está ya hablando de ello? que esos campeonatos desgastadores, consumidores y destruidores de jugadores, pasarán a la historia. Que el público, decantando su afición y despojándola de la ceguera de la pasión, siga la bolita con afán gozando de sus corcovos, sintiendo la belleza de sus trenzados sin acordarse si quien gana es blanco o negro, importándole un pitoche hasta quien venza y fijando su deseo solamente en presenciar un partido bello y sportivamente jugado.

En este ambiente repleto de aspiraciones evolutivas, tan variado respecto a lo tradicional, irrumpe este año la Liga. Todo es nuevo en ella, ¿quién sucederá al final?

No hay duda que hay muchos valores cambiados. En primer lugar, ha surgido un nuevo valor. Mejor dicho se incorporó con plena justicia al grupo de los 10, después de presentar el football español el caso más elogiado de generación española. Nos referimos al Deportivo Alavés. Para nosotros es uno de los candidatos al triunfo final. Su juego fino, su acertada defensa que en conjunto presenta lo que no tiene ningún equipo, su entusiasmo y su preparación, le hacen acreedor, por el momento a uno de los títulos de favorito. Resta una incógnita en el aire, la falta de elementos de reserva que en los momentos finales del torneo, cuando el cansancio comienza a irrumpir en las filas de los teams, pueda hacer bajar su forma arrebatándole todo el poder que ahora tiene, nacido, precisamente, de ese difícil acoplamiento de ese "tic" de juego que solamente poseen los clubs con madera de campeones.

La aparición de este nuevo valor no resta brillo a los antiguos. Y ahí tenemos a ese Barcelona, en estos momentos rebajado en su propio valor por la lesión de dos de sus mejores jugadores, Sami y Goiburru, aun alejados estos ases de sus puestos, no por eso hace desdeñable al gran Club catalán que en sus huestes abundantes, tal vez de un valor individual inferior al que siempre fué clásico en su team, pero de un valor medio más aprovechable para el rendimiento del team, encierra la positiva ventaja de un segundo equipo que puede surgir como por encanto de las cenizas del primero, agotado y desecho en la lucha continua por el triunfo. También es para nosotros el Barcelona un candidato. Su veterania, su juego de clase, su inagotable fión de nuevos valores, unen su nombre siempre al del más caracterizado candidato a la victoria final. No olvidemos fué el Barcelona F. C.

Este año, se presentaba a la liza con todos los caracteres de campeón "desde el principio" el Real Madrid. Su abundancia de medios financieros suple a la nulidad creadora—incógnita que habría de ausiudar—de grandes jugadores de esta región con ro. Al nacer la temporada el Madrid presentaba la posibilidad de contar con dos grandes teams repletos de grandes figuras. La hulla de Rubio, la lesión de Zamora, la difícil puesta en punto por choque de viejos tocados de otras de sus brillantes adquisiciones, presentan al team en estos momentos, un poco desorientado y sin haber formado su cuervo final. Es toda una evolución la que el Club madrileño está experimentando especialmente por lo que se refiere a su clásica línea de medios, a la línea de los internacionales que da evidentes muestras de comenzar a envejecer

Regreso

Mañana hará viaje nuevamente a la Península, acompañado de su joven esposa, nuestro querido amigo el jefe de propaganda de la Compañía Telefónica Nacional de España, don Miguel Cámara, quien durante algunos días ha estado en esta capital, a donde vino con el propósito de inaugurar el servicio radiotelefónico entre esta isla de Tenerife y Madrid.

después de varios años de brío y juego.

Pese a todo el Madrid puede resurgir aún. Medios pecunarios—se entiende—no faltan y con medios se consiguen jugadores. El Real Madrid que sule dar de continuo una de cal y otra de arena, que junto a partidos de verdadera maravilla presenta otros de una actuación en conjunto detestable, puede resurgir aún. ¿No sucedió así el año pasado? Confiamos.

No hemos dicho nada de Athletic de Bilbao. El Club campeón de España que el año pasado registró el hecho no conocido en el football español y raro hasta en Inglaterra de ganar la Liga y la Copa a la vez a través de una temporada en que vino a presentar uno de los footballs más depurados en juego y remate que haya presenciado el público español, se encuentra en estos momentos atravesando una crisis muy natural. Después de haber subido tan alto, forzosamente tenía que descender. En el descenso de forma, se ha visto acusado neto, claramente con las dos derrotas copiosas sufridas en estas Navidades ante el Madrid y el Barcelona, las dos obligadas piedras de toque para todo equipo que destaque.

¿Subirá de nuevo la forma del Athletic bilbaíno? He aquí una de las incógnitas. Será difícil la repetición del año pasado. Ningún equipo, ni el más grande—ahí está el recuerdo del formidable Real Madrid de 1928—consigue mantenerse en dos años seguidos en el punto más agudo de su forma. Ese vértice—ocurre lo mismo en todos los deportes—es como la punta de un tapicero. Se consigue, se mantiene un momento, mas luego se desgasta y ya no se vuelve a encontrar.

De cualquiera de las maneras, Barcelona, Deportivo Alavés, Madrid y Athletic forman el ramillete de candidatos al título de vencedores de la Liga. ¿Quién de los cuatro inscribirá su nombre en el precioso trofeo Acha?

Quedan en un segundo plano discreto y casi estufado para algunos de los otros restantes Clubs. El Deportivo Español, desorganizado y maitrecho después de la almoneda de sus jugadores cumbres no espera nada. Ppsiblemente un descenso a la categoría inferior que será el toque de clarín que anunciará sus exequias como equipo de campanillas. El Real Irún y la Real Sociedad, unidos en esa crisis que desde hace algún tiempo y de una manera inexplicable desgasta a los Clubs guipuzcoanos tan brillantes un día y tan pobres hoy en sus Clubs de clase—aunque sigan siendo vivero de jugadores que espandan sus simientes por toda España futbolera.

Nos queda para el final el team santanderino, el Racing. Este año se nos presenta mejor que en ninguno. Su clásica velocidad, su brío impetuoso en el que siempre han radicado sus triunfos, parece que en esta ocasión se emburda con un poco más de técnica. ¿Qué hará el team de la Montaña, es posible que en él se encierre el outsider que suele dar a estas gestas del sport toda la fragancia de lo desconocido, de lo inesperado rompiendo con el golpeazo inaspechado de su audacia todas las tradiciones y haciendo que como en Inglaterra, aquel Charlton Athletic semi-amateur que llegó a los cuartos de final de la Copa, surja del montón anónimo un nombre con trazos muy destacados haciendo decir que en el football, como en todo deporte, no hay enemigo pequeño o repitiendo el adagio castellano de tan rancia solera "De la copa a los labios hay un gran trecho".

Dicho está todo esto. Mas habrá de ser con permiso del Arenas Club de Guecho. El Club de Vallana, de Peña, de Yermo, se presenta este año con sus cuervos remozados. La sola lista de jugadores de Vizcaya ha ofrecido a los expertos cazadores de jugadores en embrión—buenos, sin usar y baratos—del grupo de Ibarrodo madera sobrada para mandar a la reserva a los equipos gastados sustituyéndolos por gente joven pero de clase tan refinada como ese pequeño David que asombrará a técnicos y espectadores el día en que el Real Madrid palmó por el barro, co-

"MUEBLES BENLLOCH"
SANTA CRUZ DE LA PALMA
O'Daly, 19 (bajos del Cabildo Insular)

PROXIMA INAUGURACION
Lucharemos abiertamente contra toda competencia por nuestros precios, calidades y condiciones

mo luego palmó también el mismo Barcelona.

Un Arenas con gente joven, con el "nauta" de Vallana como piloto y como un Yermo en forma, que cuanto sobre el caso se escriba lleve este colofón: "Con permiso del Arenas".

Pedro Rico (Agencia Internacional Arco)

¿Quién compra carbón de brezo?

Los simpáticos sportmans señores Zamorano y Salazar, acreditadísimos y con gran cartel en todas las peñas deportivas y en las otras, desde el jueves hasta anoche han sostenido un empeñado idilio contra los demás miembros del Comité Federativo, espectadores de sus charlas señores Clavijo y Martín. Todo alrededor de los dos partidos favoritos: Real Unión Tenerife y Real Hespérides Tenerife.

Las sesiones han sido pintoresquísimas.

En la del jueves el señor Salazar dijo que era necesario rodear de autoridad a la personalidad—no es broma esto de "personalidad"—del señor Zamorano, y que a tal efecto proponía que se castigara con cuatro semanas de inhabilitación para desempeñar toda clase de cargos, al directivo del Tenerife, señor Ara, y con una amonestación al señor Bailester y Pérez Armas, directivo del mismo club por llamar feo a algo así al señor Zamorano, en el partido Real Unión-Tenerife. Y el señor Zamorano—¡Dios lo guarde!—no es feo. Por esta injusticia, los "castigos" propuestos por el señor Salazar, fueron aprobados por el proponente y por el propio señor Zamorano, que está convencido de que es un hacha, y se hace justicia a sí mismo.

Graciliano también fué castigado, el mismo tiempo que el señor Ara. ¡Para que te empape, Cañal!

Anoche la reunión fué aún más sabrosa y movidita.

Resultado de ella que en el campo del Real Hespérides no ocurrió el métrico nada de particular. Así lo afirmaron los dos sportmans ya citados por sus nombres. Lo que han dicho los periódicos y lo que dijo por ahí todo el mundo, es mentira. La única verdad es la que dijeron aquellos dos muchachos: que no hubo pedras, ni se sacó armas blancas, ni unos jugadores del Real Hespérides quitaban a puntapiés el balón del punto cada vez que el árbitro lo colocaba para que se le tirara un penalty, ni que unos exaltados arrojaban los balones fuera del campo y os escondían, ni que unos jugadores del Tenerife fueron agredidos, etc. La única verdad fué que el árbitro estuvo muy mal y Felipe, delantero centro del Tenerife, cometió la cañada—palabra textual del señor Salazar—, de entrar violentamente al portero hesperidista. No hubo más. Así lo acordaron los dos sportmans anoche. Y, en su consecuencia, acordaron suspender por tres meses al árbitro y por dos semanas al jugador. Y como si fuese poco, acordaron dar un voto de simpatía a la directiva del Real Hespérides por su heroico comportamiento apaciguando los ánimos.

La discusión fué violentísima y parece que a los dos ventiladores los pusieron de vuelta y media.

No se asuste el lector, que lo acordado es poco. A este paso los dos sportmans acordarán que todos los equipos derrotos a Tenerife, y si no lo consiguen, para resolverlo están ellos dos en el Comité.

Los partidos de mañana

A las 10 y media de mañana contendrán en el Stadium los equipos Tenerife y Salamanca.

A las tres y media jugarán también en el Stadium el Real Unión y el Iberia. Este se alineará así: Julián; Expósito y Rico; Ladeveze I, Cipriano y Alonso; Molina, Ladeveze II, Molina II, Pinilla y Larita.

TELEGRAMAS

Madrid, 30—22'40.

Península

Los liberales dan una nota

Ha sido facilitada una nota del partido liberal, relativa a su actuación en las próximas elecciones.

Se expresa en ella que después de haber sido examinada la situación política en reunión tenida por el conde de Romanones y el marqués de Alhucemas éstos coincidieron en un punto de vista.

Este es el de que mientras haya una fuerza política organizada, que no sea netamente conservadora, dispuesta a luchar en las elecciones, y siempre que existan unas garantías de que las elecciones sean sinceras, el deber de los liberales es participar en ellas para llegar a la pronta constitución del Parlamento.

Dice que en el futuro Parlamento se examinará todos los grandes problemas que se hallan pendientes en España, y ha de pedirse, como el conde de Romanones y el marqués de Alhucemas con empeño, la declaración y conveniencia nacional de una inmediata convocatoria de Cortes Constituyentes.

La nota se considera como una declaración de que los liberales irán a las elecciones, con el pretexto de que existirán los regionalistas.

La manifestación de que se pedirá unas Cortes Constituyentes se estima que obedece al propósito de restarle fuerzas a los constitucionalistas.

Explicando una visita

El conde de Romanones visitó al jefe del Gobierno, señor Berenguer, y al ministro de la Gobernación, señor Matos.

La visita produjo alguna expectación, por lo cual el conde fué abordado por los periodistas.

El conde confirmó que las dos visitas fueron para tratar de las elecciones, y que habló en nombre del marqués de Alhucemas y otras personalidades, que estiman que los alcaldes, a excepción de los de capitales de provincias, deben ser nombrados por sus Ayuntamientos.

Los señores Berenguer y Matos le ofrecieron resolver el asunto en el consejo de ministros de mañana.

Expresó que sólo faltan cuatro semanas para las elecciones. Si se hacen sin acceder a mi demanda—añadió—serían las primeras que se celebran desde hace medio siglo, con alcaldes nombrados por el Gobierno.

Sucursal del Banco de Cataluña, asaltada

Comuñcan de Barcelona que siete sujetos armados penetraron en la sucursal del Banco de Cataluña, de la calle de San Andrés y ennonando a los empleados presentes, para que no se movieran, se apoderaron de 50.000 pesetas y desaparecieron rápidamente.

Abstención de los republicanos

Se ha publicado una nota expresando que los partidos Republicano Radical, Radical Socialista, Acción Republicana, Federación Republicana Galega y Derecha Liberal Republicana, se abstendrán de intervenir en las elecciones.

Otra nota

Los constitucionalistas han facilitado una nota que dice: La notoria agravación del estado general de la política nos

CIRCULO DE AMISTAD-XI DE ENERO
Casino de Santa Cruz de Tenerife
En la noche del sábado próximo 31 del actual y hora de las once, se celebrará en los salones de este Casino un gran
Baile de Disfraz
Lo que se comunica a los señores señores por si desean asistir en unión de las señoras y señoritas de sus familias.
Santa Cruz de Tenerife, 29 de enero de 1931. -- El Vicesecretario, J. Fernaud.-Visto bueno: El Presidente, R. Pérez y S. Pinedo.
NOTAS.-Se sugiere que al baile niños de cierta edad. No se reparten invitaciones personales por no haber tiempo para ello.

ha obligado a reunirnos de nuevo.

Mantenemos la actitud y los acuerdos expresados de nuestra nota anterior.

Hemos de añadir hoy que consideramos tan imprescindible la aplicación de nuestra fórmula que, por poco tiempo que se tarde, ya no podríamos garantizar que las Cortes Constituyentes, a más de encarnar la legalidad y el derecho, evitanse los males que se ciernen sobre España, ni tuvieren bastante virtud para restablecer la paz pública, asegurar el orden y hacer imperar, sin conmociones violentas, la libertad y la justicia.

Con este convencimiento y ante las circunstancias actuales de España, creemos que nos está vedado a oír a las elecciones ya que no podemos, sin agravio para nuestras convicciones, prestarnos a ser de ningún modo oposición parlamentaria.

CAMBIOS

Table with exchange rates: Libras 48'00, Francos 38'75, Dólares 9'88

CARTELERIA

Funciones para esta noche

Teatro Guimerá

A las nueve y cuarto, estreno de la comedia en tres actos, «Doña Hormiga».

Parque Recreativo

A las ocho menos cuarto, la comedia Paramount «Ama y aprende».

A las 9 y media, la superproducción Paramount «Qué noche».

Cine «La Paz»

A las ocho menos cuarto, la película americana «Avalancha».

A las nueve y media, la superproducción Paramount «La rueda de la vida».

Cine Toscal

A las 8 menos cuarto, la película titulada «El último varón sobre la tierra».

A las 9 y media, la película cómica «Luna de miel» y presentación del ventrílocuo señor Marrero y del excéntrico señor Whisky.

Cinema Victoria

A las 7 y media, la revista de actualidades «Reportaje 54» y la superproducción Fox en 6 partes, «Viva la ambición».

A las 9 y media, la producción en 8 partes, «Filibusteros modernos».

Tintorería PARIS

de Alfredo Eivas Smith. Talleres montados a vapor fuer-eléctrica. Lavados higiénicos en seco, teñidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas. Negro especial para lutos. Despacho: Alfonso XIII, 36 (frente almacén El Globo)

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS;

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

TALONARIOS de vales

BANCO DE CATALUÑA

Capital 50.000.000 de Pesetas

Casa central: BARCELONA, Rambla de los Estudios, 10.

BANCA. BOLSA. CAMBIO. GIROS.

Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

INTERESES QUE ABONAMOS

En cuentas corrientes a la vista, 2 y medio por ciento.

En cuentas corrientes a 8 días, 3 por ciento.

Imposiciones a 6 meses, 4 por ciento.

Imposiciones a un año, 4 y medio por ciento.

Caja de Ahorros, 4 por ciento anual.

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LAS ISLAS CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Alfonso XIII, número 22. La Laguna. Icod. Güimar.

Las Palmas, Puerto de la Luz, Arucas, Gádar, Guía, Teide.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcohol. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOLKI, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

Estados de Consumo. Fés de Vida. De venta en esta Imprenta.

Excmo. Cabildo Insular de Tenerife

ANUNCIO

En en el Boletín Oficial correspondiente al día 1.º del mes en curso se publica anuncio acordado sacar a subasta la ejecución de las obras de ampliación de las cocheras del Tranvía Eléctrico, terminando el plazo de presentación de proposiciones a los veinte días a contar desde la fecha anteriormente indicada.

Santa Cruz de Tenerife, 29 de enero de 1931.—El Secretario, A. Lara y Zárate.—Visto Bueno: El Presidente, A. López Méndez.

Recaudación de Hacienda

Zona de la Capital. Patente Nacional de Circulación de Automóviles

AVISO

Se advierte a los señores contribuyentes sujetos al pago del expresado impuesto, pertenecientes a este término municipal, que el día 28 del actual termina el último plazo voluntario de cobranza, y que a partir de esa fecha incurrirán en apremio aquellos que no hayan efectuado el pago.

Santa Cruz de Tenerife, 29 de enero de 1931.—El Recaudador, Luis Renshaw.

PERDIDA

Habiéndose extraviado una hilera de diamantes de un anillo y teniendo su dueño gran interés en recuperarla por tratarse de un recuerdo familiar, se ruega con todo encarecimiento lo entreguen a su dueño; pues por ello, si es persona pudiente, le quedará sumamente agradecido, y si se tratara de persona falta de recursos se le gratificará espéadidamente.

También se ruega a los señores Joyeros, que si alguna persona, por desconocer su dueño fuera vendiendo algunos diamantes que coincidiesen con los perdidos, les notifique del contenido de este anuncio a quien tratarse de venderlos. Razón en esta Imprenta.

ELDER LINE

El vapor inglés ALFRED JONES, saldrá de Santa Cruz el día 29 de enero con destino a Londres y con hueco disponible para 6 pasajeros de primera clase y 5.000 huacales sobre cubierta. Agentes, Elder Dempster (Teneriff) Ltd.—Alfonso XIII 34.

HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO

Después de las comidas 2 o 3

PASTILLAS VICHY-ÉTAT

facilitan la digestión

Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas. Cada pastilla lleva y del otro la palabra VICHY. VENTA TODAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

En beneficio del público

Los populares almacenes

“MUEBLES BENLLOCH”

los más importantes en las Islas Canarias luchan abiertamente contra toda la competencia, con sus precios, calidades y condiciones. Precios de fabricante a comprador. Nuestra fábrica en Valencia tiene 1.386 obreros.

Muebles en todos estilos. Muebles de Junco. Grandes existencias y extensos catálogos. Lo que se pide por éstos, caso de no agrandar no hay compromiso para aceptarlos. Es una máxima ventaja.

Servicio a domicilio

Exposición hasta las 11 de la noche

SECCION DE COLGHERIA

En todos tamaños y calidades, en crin vegetal, viruta de corcho, miraguano y lana.

BLENORRAGIA

curación rápida y radica con el famoso producto a emán GONOCIN

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores. Fernando Primo de Rivera (antes momento), número 67.

Café-Restaurant

Con el nombre de 19 de septiembre y en la carretera de Tejina si lo conocido por El Corazón de Jesús, ya quedando establecido un café-restaurant.

Su propietario don Baldomero González, lo ha dotado de toda clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato delicioso por poco dinero.

Empleado

Se desea que tenga algunos conocimientos de contabilidad.

Para informes dirigirse a las iniciales A. R. apartado de correos, número 19.

Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro

CRUZ VERDE, 17.

Andrés Rodríguez y C.ª

SERVICIO FIJO SEMANAL

para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y La Guirra por los motos veleros

GUANCHINERFE y HERBANIA

Para informes: calle Doctor Allart, número 12—Teléfono 190.

So'lo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería LONDRES No. 12, 21.

Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etcétera, etc.

Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.

Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.

Para pedidos:

Maximiliano Díez Navarro

Calle San José núm. 20 Santa Cruz de Tenerife

Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías?

LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Fida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

PALACE HOTEL AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que debiendo trasladarse en breve el «Hotel Madrid», se instalará en el mismo local, «Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten g avosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el «Palace Hotel», a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

Advertisement for Cow & Gate Lactinino milk powder, featuring a can of the product and text about infant nutrition.

Advertisement for Conac Terry cognac, featuring a decorative border and the brand name in large letters.

Te Brooke Bond



Esta buena calidad de Te es seleccionado en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desee obtener una clase superior de Te exija siempre el nombre de TE BROOKE BOND, que es la garantía de un artículo seleccionado siendo los paquetes rojos, y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora

African & Eastern (Spain) Ltd.

San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de Trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, pulsaciones de trucks y DETERIORO DE AUTOMOVILES Y AUTOGAMIONES. Agente en Santa Cruz de Tenerife: Juan P. Schwarz. Dirección: Sabinos Bartharlet, número 1 (ca. de)

Carbón de Brezo

El almacén de calzado LA BANDERA BLANCA participa a su diligencia y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año próximo. No confundirse: La Bandera Blanca, Alfonso XIII, número 81.—Teléfono número 369. Pedro Martín Dorta.

CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIBRA Y CLAVIJO, 59

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900. Tiene hecho el depósito que marca la ley. Agents, Messrs. Moloway Pérez

“PREFERIDOS”

Son los mejores cigarrillos de hebra, a O'30 LA CAJILLA.

“Preferidos” no tiene otro atractivo que las mejores ramas de Mundo que posee.

“Preferidos” de O'30 de Moales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

¡Probad “Preferidos”!

Por su calidad y aroma, compare con las mejores marcas extranjeras.

Probad también: En piedad granulada VIOLETA, a O'20. En hebra habana superior BRISAS, a O'20.

“AGUILA TINERFEÑA”

de Manuel Morales Clavijo, Suárez/Guerra, núm. 18 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Tintorería PARIS

de Alfredo Rivas Smith. Talleres montados a vapor eléctrica. Lavados higiénicos en seco, tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas. Negro especial para lutos. Despacho: Alfonso XIII, 36 (frente almacén El Globo)

400 pesetas mensuales obtendrá fácilmente deduciendo horas disponibles. Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutario entre familia (cualquier localidad). Apartado 41, Madrid.

ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos. Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica. Precio para mayores cantidades, convencional. Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos. Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.

Imminente Creación Científica

PRODIGALUZ

de los ojos

PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosis (granulaciones purulentas y bienorragia queratis ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravillosas en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No mas remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan tóxicos usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más nebulina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás frías! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oftalmológicos que en la mayor parte de los casos no hacen más que saquear al mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas seguras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el prospecto de la cubierta).

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUCESORES DE B. CUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Lizén.—Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.

Exite infalible! Sin coque, atropina ni ningunas otras substancias peligrosas como se puede comprobar, sometiéndole a un minucioso análisis.—Aplicase en las zonas afectadas sin temor alguno.

¡UNICO EN EL ORBE!

CONVALESCENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc.—Da salud y fuerza.—PARIS.

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 120

la tonelada en fábrica o sea 22 quintales.

Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado) Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS)

con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11

Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio Garetá Feo, número 8; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p8; Ahorros a plazo fijo, 4 p8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital 100 000 000 de pesetas
Reservas 58.490.132 de pesetas
Cuentas acreedoras . . . 1.138.864.593 de pesetas
Depósitos en custodia . . 2.966.932.865 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife — Las Palmas

con oficina auxiliar en el Puerto de la Luz — Santa Cruz de la Palma 121 Sucursales en España

Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios BARATISIMOS, se venden en la

IMPRESA GARCIA CRUZ

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Servicio del mes de ENERO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 1 Isla G. Carria	Día 2 a las 18	Cádiz y Barcelona
Día 3 P. Alfonso	Día 4 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 8 Infa. Beatriz	Día 9 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 10 Plus Ultra	Día 11 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 15 Isla Tenerife	Día 16 a las 18	Santa Cruz de la Palma, Cádiz y Barcelona.
Día 16 P. Alfonso	Día 18 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 22 Infa. Beatriz	Día 23 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 24 Romeu	Día 25 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Isla G. Carria.	Día 30 a las 18.	Cádiz y Barcelona

NOTA.—Los pasajes de ida y vuelta sólo se despacharán hasta la víspera de salida de cada buque.

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, trasbordada en Cádiz.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes a víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y avisando con 8 días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las 12 del día de salida y los frutos y cargas que estén sobre muelle y a costado del vapor a las 7 de la tarde para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10 y media de la mañana los despachos deben estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga es costado del buque.

Para tarifas de pasajes, fletes y cuantos datos se deseen, dirijirse a su agente MANUEL CRUZ, San José, número 10.

Yeoward Line

Salidas del mes de ENERO para Liverpool

Día 3 Aloa
Día 10 Arácola
Día 17 Aguilá
Día 24 Avocosta
Día 31 Alondra

Estos vapores tienen buque disponible para frutos y reunen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward suceso de Yeoward Brothers Marins, 43.—Teléfono número 289.

Servicio Rápido de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génoa-Casablanca

Salidas del mes de Enero de 1931

Miércoles 7 Motor-correo SIL Para Marsella, Niza y Génoa
Miércoles 14 Vapor-correo DUBRO Para Marsella
Miércoles 21 Motor-correo EBRO I Para Marsella, Niza y Génoa
Miércoles 28 Vapor-correo FRANCOLI Para Marsella

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados. NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Génoa, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23

Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

Vapores en servicio

León y Castillo 1.465 tons. || Gomera-Hierro 800 tons.
Diera y Clavijo 1.465 tons. || Fuerteventura 800 tons.
La Palma 1.465 tons. || Lanzarote 800 tons.

ITINERARIOS

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Para Las Palmas, Lanzarote y Fuerteventura.—Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.

Para Palma, Gomera y Hierro.—Los domingos y miércoles.

Para Sur de Tenerife y Gomera.—Los martes.

Para Norte de Tenerife y Palma.—Los sábados de cada dos semanas.

Pa a Las Palmas, Cabo Juby, Rto de Oro y La Agüera.—Los jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones directas entre los puertos

de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Lunas, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche. También los miércoles a las 11 de la mañana.

Salidas de Las Palmas.—Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana. OFICINAS: SAN JOSE, NUMERO 10.

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL. Salidas bissemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico

Se admite carga todos los días laborables. Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "De-fin".—Teléfono 684.

Encargue sus trabajos en la IMP. GARCIA CRUZ